

دیکر خان بہادر صاحب کے بقول اس خدمت پر سہا ہے بھی (کہ اس کے سو کسی اور دین کے نظام میں کارکن و خدمت گزار بن جائیں اور اسے کامیابی کے ساتھ چلانے میں اپنی قابلیتیں صرف کر دیں۔ وہ ساری دنیا کے باشندوں میں سے چھانٹ کر ایک امت خاص اس مقصد کے لیے بنائے بھی کہ اس مہودن کا حکم دے جسے اس نے مہودن قرار دیا ہے اور اس منکر کو مٹانے جسے اس نے منکر ٹھیرا یا ہے اور پھر اسی امت کے لیے اس بات کو مہلاں بلکہ اس کے بعض بزرگزمیہ افراد کے لیے فرض کفایہ بھی ٹھیرا دے کہ ان منکرات کو قائم کرنے اور رواج دینے میں حصہ لیں جنہیں اس کے باغی مہودن ٹھیرا چکے ہیں اور ان مہودن کو روکنے اور مٹانے میں اذکار نہیں جو اس کے مخالفوں کی نگاہ میں منکر قرار پانے لگے ہیں۔ یہ اسی صریح مناقض باتیں ہیں جن کے مناقض کو سمجھنے کے لیے کسی گہرے غور و فکر کی ضرورت نہیں ہے، لیکن جو لوگ تفسیریں کھنسنے اور فقہ و مقولات کے درس دینے کی قابلیت رکھتے ہیں اور جو اتنی عقل رکھتے ہیں کہ کلکتہ لڑی اور دیوانی جیسے بڑے بڑے مناصب کی ذمہ داریاں سنبھال سکیں انہیں باتوں باتوں میں کوئی مناقض نظر نہیں آتا یا پھر خداوند عالم کے تسلیم ان کی رائے اتنی بری ہے کہ وہ اس سے ان بے عقلیوں اور نادانیوں کی توقع رکھتے ہیں جنہیں ایک جاہل گنوار بھی اپنی چوپال کے کسی رفیق میں پا کر صبر نہیں کر سکتا۔

خان بہادر صاحب اپنے اسی مضمون میں ایک جگہ تحریر فرماتے ہیں :-

”ایک بعد کی آیت سے بصراحت ثابت ہوتا ہے کہ حضرت یوسف کے خزان مصر پر مشرف ہونے کے بعد تک فرعون مصر کی سلطنت قائم تھی اور فرعون مصر کا دین ہی ملک میں جاری تھا۔۔۔۔۔ ماکان لیاخذ اباہ فی دین الملک الا ان یشاء اللہ (ہرگز نہ لگتا تھا اپنے بھائی کو دین میں اس بادشاہ کے مگر جو چاہے اللہ یہ عبارت صاف بتاتی ہے کہ مصر کا لگی قانون اس وقت تک مصر میں جاری تھا۔

ان الفاظ کو تحریر کرتے وقت صاحب موصوف جس بات کے ثابت کرنے کی دُمن میں لگے ہوئے تھے اس نے شاید انہیں اتنی اہمیت نہ دی کہ کچھ دیر ٹھیر کر اس صریح مناقض پر غور کر لیتے جو ان کی مروجہ تفسیر کے لحاظ سے بیان قرآن کے بیان میں پیدا ہو جاتا ہے۔ براہ کرم اب وہ ہمارے ہی ترجمہ دلانے سے غور فرمائیں۔ یہاں خود ان کے اعتراض کے مطابق مصر کے لگی قانون کو جو فرعون مصر کی حاکمیت کی بنیاد بنا تھا، ”دین الملک“ (بادشاہ کا دین) قرار دیا گیا ہے۔ بالفاظ دیگر دین صرف اس پر جا پاتا ہی کا نام نہیں ہے جو مندروں اور معبدوں میں کی جاتی ہے بلکہ اس قانون کا نام بھی ہے جس کے مطابق پولیس جرموں کو کچرتی ہے، جس کے تحت عدالت معاملات دیوانی و فوجداری کا فیصلہ کرتی ہے جس کی پیروی میں ملک کا انتظام چلا جاتا ہے اور جس پر تمدن کا سارا نظام قائم ہوتا ہے۔ زندگی کے یہ سارے شعبے بحیثیت مجموعی جس طریقے پر چلتے ہیں اسی کا نام قرآن کی اصطلاح میں ”دین“ ہے۔ اور چونکہ ملک مصر میں وہ طریقہ فرعون کی مشیت سے ماخوذ اور اس کے اقتدار اعلیٰ پر مبنی تھا اس لیے قرآن اس کو ”دین الملک“ کہہ رہا ہے۔ اسی سے یہ بات بھی معلوم ہو گئی کہ ”دین اللہ“ بھی صرف اس چیز کا نام نہیں ہے جو سجدوں اور نماز روزے تک محدود ہو بلکہ اس سے مراد بھی اس پوری شریعت کی پابندی ہے جو اللہ کی رضا سے ماخوذ اور اس کی حاکمیت پر مبنی ہو اور اجتماعی زندگی کے تمام پہلوؤں کو اپنی گرفت میں لے لے۔ اب سوال یہ ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام نبی ہونے کی حیثیت سے کس کام کے لیے مبعوث فرمائے گئے تھے؟ ”دین اللہ“ کی دعوت دینے کے لیے، یا ”دین الملک“ کو فروغ دینے کے لیے؟ اگر خان بہادر صاحب کی تاویل اور ان حضرات کی تفسیر جن کے بڑے بڑے نام لے کر خان بہادر صاحب ہم کو مروجہ کرنا چاہتے ہیں، مان لی جائے تو اس سے لازم آتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ایک طرف تو مہودن بنی کو اس بات پر مامور فرمایا کہ اس کی مخلوق کو اور خصوصاً اس مخلوق کو جو مصر میں رہتی تھی ”دین اللہ“ اختیار کرنے کی دعوت دے، اور دوسری طرف وہی نبی خود اللہ تعالیٰ کی ہدایت و نگرانی میں ”دین الملک“ کے قیام و استحکام کی خدمت انجام دینے لگا اور لطف یہ ہے کہ اللہ میاں اس صریح مناقض

طرز عمل ہوتا نقص محسوس تو کیا فرماتے اٹا اس نبی کے اس فعل کو۔ خان بہادر صاحب کے اپنے الفاظ میں، سراہنے لگے اور نظام کفر میں اپنے نبی کے بعد وزارت فائز ہونے کو انعام خداوندی سے قہر فرماتے لگے، گویا کہ اللہ میاں کا حال بھی سزا اللہ ہمارے موجودہ زمانے کے ان دین دار بزرگوں کا سزا جو خود تو پیشانی پر سیاہ گتے لپے ہوئے مصلیٰ پر سجود کرنی فرما رہے ہوتے ہیں مگر صاحبزادے سے جب ایم اسے پاس کر کے نیم انگریز بنے ہوئے آجکلہ کی کی انسپکٹری ریفرنسز ہوجاتے ہیں تو وہی دین محمد بزرگ اللہ کا شکر ادا کرتے ہیں کہ اس نے ان کے خاندان کو اپنی نعمت سے نواز دیا۔

آگے چل کے خان بہادر صاحب پھر فرماتے ہیں:

"اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ ملک مصر کی ذریت پر شکن ہو جانے کے بعد حضرت یوسف علیہ السلام نے تبلیغ حق کا کام نہیں کیا؛ اپنی رسالت کے اعلان سے گریز کیا۔ بر خلاف اس کے صاحب محمود نے اس وقت جبکہ آپ جیل میں تھے اسی وقت و حدانیت کی تبلیغ شروع کر دی تھی۔..... البتہ جو بات ان آیات سے بلاشک و شبہ کے ثابت ہوتی ہے وہ یہ ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام ایک غیر اسلامی نظام حکومت کے رکن خود اپنی خواہش اور درخواست پر بنے اور حضرت یوسف کے اس حکومت کے رکن بننے کے بعد بھی مذہب غیر اسلامی نظام حکومت اور غیر اسلامی قانون ہی نافذ رہا۔"

یہاں پھر کھلا ہوتا نقص پایا جاتا ہے جس کی طرف صاحب یوسف نے اپنے مدعا کی دامن میں توہر نہیں فرمائی، حضرت یوسف علیہ السلام نے آخر یہ کس قسم کی وحدانیت کی تبلیغ فرمائی تھی؟ اگر اس وحدانیت کے معنی یہ تھے کہ وہ بوجا جو بعد میں کی جاتی ہے اور وہ اطاعت قانون جس پر سوسائٹی کا نظم اور ملک کا انتظام قائم ہوتا ہے ایک ہی خدا کے لیے ہو، یعنی پوری زندگی دین اللہ کی تابع ہو جائے، تو خان بہادر صاحب کی تاویل کے لحاظ سے حضرت یوسف نے خود اپنی اس تبلیغ حق کے خلاف عمل کیا۔ اور اگر یہ تبلیغ اس بات کی تھی کہ بعد میں دین اللہ جاری ہو اور ملک اور سوسائٹی کا سارا انتظام دین الملک پر دستور چلتا رہے تو ظاہر ہے کہ یہ وحدانیت کی نہیں بلکہ تئویت اور وحلی کی تبلیغ تھی۔ پھر مزید سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ حضرت یوسف نے اپنی رسالت کا اعلان آخر کس معنی میں کیا تھا؟ اگر انھوں نے فرعون سمیت تمام لوگوں سے یہ کہا تھا کہ میں بادشاہ زمین و آسمان کا نمائندہ ہوں لہذا تم اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو، جیسا کہ تمام انبیاء کہتے رہے ہیں **فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاطِيعُونَ تَوَاسِعًا** اعلان کے ساتھ ان کفر و عنون کی بادشاہی تسلیم کرنا اور اس کی اطاعت میں اسلامی نظام کے بجائے غیر اسلامی نظام کی خدمت انجام دینا کسی طرح مطابقت نہیں رکھتا۔ اور اگر انھوں نے یہ کہا تھا کہ لوگو! میں ہوں تو بادشاہ ارض و سما کا نمائندہ مگر میرا ملک یہ ہے کہ فرعون مصر کی اطاعت کروں اور تم کو بھی یہی دعوت دیتا ہوں کہ وہی کی اطاعت کرو تو صرف یہی نہیں کہ یہ ایک صریح مناقض بات کا اعلان تھا جس کا استقبال سنجیدگی کے بجائے تمغے کے ساتھ ہونا چاہیے تھا اور ایسا اعلان کرنے والے کو ایوان وزارت کے بجائے پائل خانے میں جگہ ملنی چاہیے تھی، بلکہ آج بھی ایسی کتاب ہرگز ایمان لانے والے کے قابل نہیں رہتی جو ایک طرف تو خود ہی یہ قاعدہ کلیہ بیان کرتی ہے کہ **خُدَانَةُ جُورَسُولٌ مَبْجُومَةٌ** اس لیے صحابہ نے کہ اذن خداوندی کے تحت وہ مطاع بن کر رہے۔ **«وَمَا لَمْ يَسْتَلِمْنَا مِنْ تَرْسُولِهِ اِلَّا لِيُطَاعَ بِاِذْنِ اللّٰهِ»** اور دوسری طرف وہی کتاب ایک ایسے شخص کو رسول بھی قرار دیتی ہے جو حدابین کر نہیں بلکہ غیر اللہ کا صلح بن کر اور اللہ کے بندگان خدا کو بھی اذن خداوندی کے تحت اپنا نہیں بلکہ اسی غیر خدا کا صلح بنا تا رہا۔ قرآن اپنے من جانب اللہ ہونے کے ثبوت میں خود یہ میثاق پیش کرتا ہے کہ **لَوْ كَانَتْ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللّٰهِ لَوَجَدُوا فِيْهِ اخْتِلَافًا كَثِيْرًا**، یعنی اگر یہ کتاب اللہ کے سوا کسی اور کی طرف سے ہوتی تو لوگ اس میں بہت کچھ اختلاف بیان پاتے۔ لیکن اگر ہم خان بہادر صاحب اور ان کے طرز خیال کے لوگوں کی تاویلات تسلیم کر لیں تو قرآن کے بیانات میں یہاں ایسے کلمے ہوئے تناقضات پائے جائیں گے جن سے قرآن آپ اپنے ہی

پیش کردہ مبارکی رو سے امر کے سوا کسی اور کلام قرار پانے گا۔ بلکہ وہ "اور" جو جس کی تصنیف اسے بھانے گا برہما کوئی صحیح الدماغ انسان تو نہ ہوگا۔
 حقیقت یہ ہے کہ خان بہادر صاحب جس طرز خیال کی نمائندگی فرما رہے ہیں وہ اپنے پیچھے اخلاقی انحطاط کی ایک طویل اور دردناک تاریخ دکھاتا ہے۔
 مسلمان جب اپنے اصل مقصد زندگی کو بھول کر اور اپنے حقیقی مشن کو چھوڑ کر دنیا پرستی میں مبتلا ہو گئے اور دین داری کے معنی ان کی نگاہ میں صرف یہ رہ گئے
 کہ عبادات اور معاشرت میں چند شرعی طور طریقوں کی پابندی کی جاتی ہے خواہ مقاصد زندگی وہی ہوں جو دنیا پرستوں کے ہوتے ہیں، خواہ نظام اجتماعی
 کی زمام کار صالحین کے ہاتھ میں ہو یا فاجر کے ہاتھ میں، اور ثقافت اجتماعی اناست اپنے اصول اور نسب العین کے اعتبار سے اسلامی ہو یا غیر اسلامی، تو اس
 مخالفت کی سزا اللہ تعالیٰ کی طرف سے انہیں اس شکل میں دی گئی کہ ان کی بڑی بڑی آبادیاں بے درپے کفار کی تابع فرمان ہوتی چلی گئیں، لیکن انہوں نے
 اور ان کے علمائے اسے سزا سمجھنے اور اس اٹلی تصور کی جس کی پاداش میں یہ سزا ملنی تھی، تلاشی کرنے کے بجائے اسے سوچنا شروع کر دیا کہ نظام کنز میں
 "اسلامی زندگی" کیسے بسر کی جائے۔ چنانچہ "اضطرار" کے بہانے سے اُس شرعی اور اسلامی زندگی کا ایک نیا نقشہ ترتیب کیا گیا جو غیر شرعی اور غیر اسلامی نظام
 کے اندر بسر کی جائے۔ اس پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے مزید سزاؤں کا سلسلہ شروع ہوا تاکہ انہیں آزما یا جائے۔ کہ یہ سنبل کر پٹھے ہیں یا اپنی ضلالت میں بعید سے
 بعید تر ہوتے چلے جاتے ہیں۔ وہ اضطرار جسے ابتداً صرف ایک ہی اضطرار سمجھا گیا تھا، اللہ کی سنت کے مطابق آگے بڑھا اور اس نے دائمی، روز افزوں
 اور غیر متناہی اضطراروں کی شکل اختیار کر لی، اور ہر نئے اضطرار نے مطالبہ کیا کہ جو حدود و تقہم نے کفر کے اندر اسلام اور کفر کے ماتحت اسلامی زندگی کے لیے
 تجویز کیے ہیں، انہیں سیکڑا اور سیکڑتے چلے جاؤ۔ مگر یہ جتنے عذاب خدا کی طرف سے آئے ان میں سے کسی نے بھی مسلمانوں کی آنکھیں نہ کھولیں اور انہوں نے
 یہ قاعدے کر لیا کہ دائمی ہر اضطرار کا وقت مٹا ہی ہے کہ ہم اسلامی زندگی کے حدود سیکڑتے رہیں اور تسلط کفر کی حدود کو پھیلنے دیں۔ پھر اس اضطرار کے
 تقوے نے بھی انہیں سنا شروع کیا کیونکہ اضطرار کے نیچے حرمت کا تصور لازماً موجود رہتا ہے۔ کون صاحب عقل اس صریح بات کو محسوس نہ کرے گا کہ
 جب آپ محض مضطر ہونے کی وجہ سے سو رکھ کر گوشت کھائیں گے تو برہما مال سوا آپ کی نگاہ میں حرام تو ضرور ہی رہے گا۔ اور جب اسے آپ فی الامال
 حرام سمجھتے ہوئے مجبوراً کھائیں گے تو ناممکن ہے کہ آپ کے دل میں اس سے نفرت و کراہیت نہ ہو، ناممکن ہے کہ آپ اس سے لذت لیں، شوق سے
 کھائیں، زیادہ سے زیادہ حاصل کرنے اور پیٹ بھر کھانے کی کوشش کریں اور اس کے کباب اور قورمہ اور پلاڈ پکوانے کی فکر کریں۔ ایسا ہی تغر اور اجتناب
 ان تمام معاملات میں بھی ناگزیر طور پر پیدا ہوتا ہے جنہیں آپ حقیقت کے اعتبار سے حرام سمجھتے ہوں اور صرف اضطرار کی وجہ سے اپنے لیے حرامی طور پر
 جائز کر لیں۔ مگر ایک پوری قوم کا اپنی زندگی کے سارے تمدنی، سماجی، سیاسی معاملات میں داننا اس طرح رہنا کہ اس پر اضطرار کی شرعی و نفسیاتی
 کیفیت طاری ہے اور وہ حاضر وقت نظام زندگی سے نفرت و کراہیت کے ساتھ ہمہ گیر اجتناب کرتی ہے اور صرف اُس حد تک اس سے تعلق رکھے
 جس حد تک ایسا تعلق بیچنے کے لیے ناگزیر ہو، عملاً محال ہے۔ ایسی حالت کو ایک قبیلہ موت سے زیادہ برداشت نہیں کیا جاسکتا۔ بہت جلدی طبائع
 اس سے تھک جاتی ہیں۔ چنانچہ یہ تھکاوٹ بھی مسلمانوں میں ٹھیک اپنے وقت پر پیدا ہوئی، لیکن پہلے سے دینی انحطاط جس تسلسل کے ساتھ بڑھتا
 چلا آ رہا تھا اس نے ان تھکنے والوں کے ذہن کو اس طرف متوجہ نہ ہونے دیا کہ اپنے اس غلط نظریہ پر نظر ثانی کرتے جو نظام کفر میں اسلامی زندگی
 کے مسلمان کے متعلق انہوں نے ابتداً قائم کیا تھا اور اس حالت اضطرار کو ختم کرنے کی تدبیریں سوچنے جس کی وجہ سے وہ ہر طرف ہر شہہ زندگی میں دست
 سے محسور اور خباثت میں مبتلا ہونے پر مجبور ہو گئے تھے۔ اس کے برعکس دینی انحطاط کی سابق رفتار انہیں جس رخ پر بڑھانے لگی وہ یہ تھا کہ سر سے
 "اضطرار" کے بہانے ہی کو ختم کر دیں تاکہ جو حرمیں نظام کفر میں ترقیات اور آسائشوں کے دروازے ان پر بند کیے ہوئے ہیں وہ ٹوٹ جائیں اور باحت
 حلت میں تبدیل ہو کر رہیں۔ اس غرض کے لیے دین کا ایک نیا نظریہ قائم کیا گیا کہ اس کا تعلق صرف مقاصد و عبادات اور چند معاشرتی امور مثل نکاح و طلاق

سے ہے، اگر ان معاملات میں کوئی نظام حکومت مسلمانوں کو امن دینے کا ذمہ لے لے تو اسلامی زندگی کا اصل دریا حاصل ہو جاتا ہے، اس کے بعد وارا کفر،
 دارالاسن ہے، اس کی وفاداری و اطاعت لازم ہے، اس کے تحت سارے تمدنی معاملات (جو اس سے نظریہ کے مطابق دنیا بقایا دین کے زیرِ نظر
 آجاتے ہیں) نئی قوانین کے مطابق چلتے چاہئیں جو کافر ذرا اصولوں پر ناسے گئے ہیں، اور اس کی قانونی و انتظامی مشین کو چلانے میں بلکہ اس کے حفظ اور
 اس کی توسیع کے لیے جان و مال کی قربانیاں تک دینے میں بھی کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ لیکن یہ معاملہ صرف عدم مضائقہ یا اباحت و حلت پر بھی نہ رکھا بلکہ
 وارا کفر میں مسلمانوں کی ضروریات نے جدی ہی انہیں مجبور کرنا شروع کیا کہ اپنی نئی نسلوں کو خدمت کفر کا شوق دلانے کی کوشش کریں تاکہ ان نقصانات کی
 تلافی ہو جو اول اول کچھ مدت کے مضائقہ تھے انہیں پہنچا دیا تھا، اس لیے ایک آخری دلیل یہ تصنیف کی گئی کہ مسلمانوں کی ترقی و تلاح، اور بعض حالات
 میں ان کی زندگی کا انحصار ہی اس بات پر ہے کہ وہ نظام کفر کے مدافعتی، تشریحی، انتظامی، فوجی، صنعتی، عرصت تمام شعبوں میں زیادہ سے زیادہ حصہ لیں
 وراثت کے وفات پا جانے یا کم از کم ترقی کی دوڑ میں غیر مسلموں سے پیچھے رہ جانے کا اندیشہ ہے۔ اس دلیل نے بیک جنبشِ قلم اسی پیر کو جو گل تک صرف
 ساج کے مقام پر تھی فرض کے در پر پہنچا دیا اور وہ جب ہو گیا کہ اگر ساری قوم نہیں تو اس میں سے ایک طبقہ تو اس فرض کے انجام دینے کے لیے
 ضرور نکلتا ہی رہے، گویا حکم الہی اب یوں قرار پایا کہ فلاں فلاں کل فرقة منهم طائفة ليتفقهوا في الكفر وليصلوا قومهم اذا
 رجعوا اليهم لعلهم يصلون اور ولتكن منكم امة يدعون الى الخير ويامرون بالمعروف وينهون عن المنكر واما
 دین میں یہی وہ عظیم الشان ترمیم تھی جس کی بدولت بڑے بڑے متقی و دیندار حضرات یسویوں کو گردش دیتے ہوئے وکالت اور منصبی کے پستوں
 میں داخل ہوئے تاکہ جس قانون پر وہ ایمان نہیں رکھتے اس کے مطابق لوگوں کے معاملات کا فیصلہ کریں اور کریں اور جس قانون پر ایمان
 رکھتے ہیں اس کی تلافی صرف اپنے گھروں میں کرتے رہیں۔ اسی ترمیم کی بدولت بڑے بڑے صلحاء و اتقیاء کے بچے نئی درگاہوں میں داخل ہوئے
 اور وہاں سے بے دینی و مادہ پرستی اور بد اخلاقی کے سبق لے کر نکلے اور پھر اس نظام کفر کے مصلحتی حیثیت بھی نہیں بلکہ ان معاملات میں اخلاقی و اعتقادی حیثیت نہ بھی
 خدمت گزار بن گئے جو ان کے اسلاف کی غفلتوں اور کمزوریوں کی بدولت ان پر ابتداً محض اوپر سے مسلط ہوا تھا۔ پھر اسی ترمیم نے یہاں تک
 نوبت پہنچائی کہ مردوں سے گذر کر جاہلیت اور ضلالت اور بد اخلاقی کا طوفان عورتوں تک پہنچا، وہی فرض کفارہ جسے ادا کرنے کے لیے پہلے مرد و اٹھے
 تھے عورتوں پر بھی عائد ہو گیا، اور ان پجاریوں کو بھی آخر اس دینی خدمت کی کیا آوری کے لیے نکلنا پڑا، نہ نکلتیں تو خوفہ تھا کہ کہیں غیر مسلم ان سے
 بازی نہ لے جائیں!

اور کہیں یہ گمان نہ کر لیجئے گا کہ دین میں یہ ترمیم آج کچھ نئی ہوئی ہے۔ درحقیقت اس کی بنا آج صدیوں پہلے پڑ چکی تھی جبکہ تارکے کے کفار اسلام
 پر مسلط ہوئے تھے۔ صرف یہی نہیں کہ نظام کفر میں اسلامی زندگی کا نقشہ پہلی مرتبہ اسی دور کے علماء نے مرتب کیا تھا، بلکہ اسی زمانہ میں پڑے بڑے
 علماء و صلحا نے خود نظام کفر کی خدمت گزار ہی اختیار فرمائی تھی، اور ان میں بکثرت لوگ وہ تھے جن کی کتابیں پڑھ کر آج ہمارے مدارس و عیو
 میں علماء دین و مفتیان شرع متین تیار ہوتے ہیں۔ اسی قدامت کی وجہ سے یہ غلطی ایک مقدس غلطی بن چکی ہے اور کوئی تعجب نہیں ہے اگر ہمارے
 زمانہ کے فقیہ اور محدث اور مفسر سب اس میں مبتلا نظر آتے ہیں۔ لیکن یہ ظاہر ہے کہ غلطیوں کے اس دلیل سے صحیح ہو سکتی ہے کہ وہ پہلے سے
 موقی علی آری ہے، اور نہ اس کو صحیح ثابت کرنے کے لیے یہی دلیل کافی ہے کہ بڑے بڑے لوگ اس میں مبتلا ہوئے ہیں۔ حتیٰ کا اثبات اگر ہو سکتا
 ہے تو خدا کی کتاب اور رسولوں کی سنت ہی سے ہو سکتا ہے۔

اس پورے انقطاع کے دوران میں جو ابتدائی اضطراب کی بنا پر اسلام زیر سایہ کفر کے نظریہ سے شروع ہوا، پھر رفتہ رفتہ نظام کفر کی خدمت

جائز — مستحب — فرض کفایہ کے نظریہ تک پہنچا، اور بالآخر گرنے لگتے اس انتہائی ذلیل نقطہ نظر کی پستیوں میں جاگرا کہ مذہبی آزادی دینے والے حکمرانوں کی وفاداری میں معتقدانے دین ہے، مسلمانوں کی کوششیں بے پروا رہی کہ اپنے تئزل کے ہر مرحلے میں نیچے اور زیادہ نیچے اترنے کے لیے دلیل بہر حال انھیں خدا کے دین ہی سے ملنی چاہیے۔ یہ مطالبہ بظاہر تو ان کے زلم میں اس فارمولے پر مبنی تھا کہ "خدا کا دین جو نیک ہماری تمام ضرورتوں کا ضامن ہے اس لیے جو ضرورتیں اب ہمیں پیش آ رہی ہیں ان کو پورا کرنے کے لیے بھی اسی دین سے ہم کو رہنمائی ملنی چاہیے۔" لیکن حاصل اس ظاہری فارمولے کے باطن میں جو حقیقی فارمولہ چھپا ہوا تھا اس میں پر فی الواقع یہ لوگ کام کر رہے تھے وہ یہ تھا کہ جب ہم نے ہم دین پر یہ احسان کیا ہے کہ اس کو اپنے ایمان سے سرفراز کیا تو اس کے بدلے میں کم سے کم جو فرض اس دین پر ملندہ ہوتا ہے وہ یہ ہے کہ یہ ہمارے آگے چلنے کے بجائے ہمارے پیچھے چلنا شروع کر دے۔ یعنی اب ہمارا اور اس کا تعلق یہ نہ ہو کہ ہم اسے اپنے اوپر اور خدا کی زمین پر قائم کرنے کی سعی کریں اور اس سعی کے سلسلے میں جو ضرورتیں ہم کو پیش آتی جائیں یہ انھیں پورا کرنے کی ضمانت لیتا جائے، بلکہ تعلق کی صورت اب یہ ہونی چاہئے کہ ہم اس کی اقامت کا کام حتیٰ کہ اس کا خیال تک چھوڑ کر اپنے نفس کی پیروی میں جس جس وادی کی خاک چھانٹتے پھریں اس میں یہ ہمارے ماتھے ساتھ گردش کرتا رہے اور جن جن ادیان باطلہ کے ہم تابع فرمان بنے جائیں ان کے ماتحت ساری غلامانہ حیثیتیں یہ بھی اختیار کرنا چاہئے، اور اس کے فشاء کے خلاف جو جو طرز زندگی ہم قبول کریں ان میں پیش آنے والی تمام ضرورتوں کو پورا کرنے کا یہ ضامن ہو، چنانچہ اسی غلط نقطہ نظر کو لیے ہوئے ان لوگوں نے قرآن اور سنت میں رہنمائی تلاش کرنی شروع کی اور حاصل یہ ہوا کہ پورے قرآن میں اگر کسی چیز پر جا کر ان کی نگاہ ٹھہری تو وہ نہ سورہ عنکبوت تھی نہ بقرہ نہ آل عمران، نہ انفال، نہ توبہ بلکہ صرف سورہ یوسف تھی اور اس کے بھی دو مقامات جن سے جان بباد صاحب استدلال فرما رہے ہیں اسی طرح پوری سیرت نبوی میں بھی اگر کوئی چیز ان کو قابل تباحثی تو وہ نہ کے کی تھی، نہ موی ریت تھی، نہ طائف کی سنگ باری، نہ درواحد کے میدان بلکہ صرف یہ واقعہ کہ مسلمانوں کی ایک جماعت ہجرت کر کے حبش گئی تھی اور وہاں ایک عیسائی بادشاہ کے ماتحت رہا یا بن کر رہی!

لیکن جو شخص مطلب مجرذہ نسبت نہ رکھتا ہو بلکہ طالب حق ہو اس کے لیے یہ سوال غایت درجہ اہمیت رکھتا ہے کہ حقیقت سورہ یوسف کے زیر بحث واقعات اور ہجرت حبشہ کے حالات سے بھی کیا وہی نتیجہ نکلتا ہے جو یہ حضرات نکالنا چاہتے ہیں، اور اگر تسلیم کر لیا جائے کہ وہی نتیجہ نکلتا ہے یعنی یہ کہ ایک نبی نے اللہ تعالیٰ کی ہدایت کے تحت ایک نظام کفر کی خدمت اور ایک غیر ذمہ دار قانون (دین الملک) کے اجراء نفاذ کی ذمہ داری اسی مؤمن کے لیے قبول کی تھی کہ ایسا کرنا فی نفسہ مقصود تھا اور یہ کہ مسلمانوں نے اسے حبش کی طرف اسی بنیاد پر ہجرت کی تھی کہ ایک مسلم جماعت کے لیے ایک غیر مسلم نظام تمدن و سیاست بالکل ایک موزوں مقام ہے بشرطیکہ وہ مسجد میں اپنے فشا کے مطابق پوجا کر لینے کی اور اپنے سینے میں کچھ عقائد رکھ لینے اور زبان سے ان کے پھاگ اڑا لینے کی اس کو اجازت دے دے، تو اس کے بعد کچھ مزید سواہت پیدا ہوتے ہیں جو اوپر کے سوال سے بھی بدرجہا زیادہ اہم اور بنیادی حیثیت رکھتے ہیں، کیونکہ یہ بات مان لینے کے بعد تو یہی امر تحقیق طلب ہو جاتا ہے کہ:

(۱) اللہ تعالیٰ نے جو دین انبیاء علیہم السلام کے ذریعے سے نوع انسانی کے لیے بھیجا یا وہ صرف عبادہ گاہ کے لیے تھا یا پوری انسانی زندگی

کے لیے؟

(۲) اور جو انبیاء اس دین کو لے کر آئے وہ سارے کے سارے ایک ہی مقصد کے لیے آئے تھے اور ایک ہی ان کا مشن تھا یا مختلف مقاصد

اور مختلف مشنوں کے لیے، جن میں سے بعض مشن بعض کی ضد پڑتے ہوں؟

(۳) اور یہ کہ انسان سے اللہ تعالیٰ کا مطالبہ فی الواقع کیا ہے؟ — اپنی پوری زندگی میں اس کی بندگی کرے اور اسی کے قانون کی

تسبعت میں کام کرے یا صرف پوجا اس کی کڑائی اور باقی اپنے سارے معاملات جن طریقوں پر چاہے چلائے؟
ان سوالات کا ایک جواب یہ ہو سکتا ہے کہ اللہ نے جو دین بھیجا ہے اس کا تعلق صرف اس محدود زندگی سے ہے جو اس جہل کے تصور کے مطابق
سے مذہبی کہلاتی ہے، مگر یہ مان لینے کے بعد قرآن میں اور دوسری کتب آسمانی میں تمدن، معاشرت، معیشت، سیاست، قانون و یوانی
اور جہاد، ضوابط شہادت و عدالت اور مسائل صلح و جنگ وغیرہ کے متعلق جو ہدایات دی گئی ہیں وہ سب بے معنی قرار پاتی ہیں یا پھر ان کی
حیثیت، احکام کی نہیں بلکہ سفارشات کی رہ جاتی ہے، جن پر عمل ہو جائے تو اچھا اور نہ ہو تو امد میاں کو کوئی خاص شکایت نہ ہوگی۔

اسی طرح دوسرے سوال کا جواب بھی یہ ہو سکتا ہے اور ہو سکتا ہے کہ اس کا مطلب عام طور پر نبوت کا تصور ہی ہے کہ مختلف انبیاء مختلف
مشن لے کر آئے ہیں، حتیٰ کہ ایک نبی کا مقصد بعثت اگر یہ ہے کہ نظام کفر کو توڑنے کے لیے لڑے اور اس کی جگہ نظام اسلامی کو زمین پر چکھوں ہونے
کی حیثیت سے قائم کرے تو دوسرے نبی کا مقصد بعثت اس کے برعکس یہ رہا ہے کہ نظام کفر کے اندر نہ صرف یہ کہ محدود قسم کی مذہبی و اخلاقی اصلاح
پراکتفا کرے، بلکہ اس نظام کفر کا مطیع و وفادار بن کر رہے اور موقع ملے تو اس کو جلانے اور فروغ دینے کے لیے اپنی خدمات خود پیش کرے۔ مگر یہ
بات قرآن کے بیان کے مطابق ہے جو پورے زور کے ساتھ تصدیق کرنا ہے کہ سارے انبیاء کا مقصد بعثت ایک ہی تھا اور عقل یہ باور
کرنے کے لیے تیار ہے کہ اللہ تعالیٰ سے ایسی متضاد اور متضاد حرکات کا ظہور ہو سکتا ہے، شاید کوئی معقول آدمی بھی اس خدا کو ایک حکیم خدا
ماننے کے لیے تیار نہیں ہو سکتا جو انسانوں کی طرف اپنے پیغمبر کسی مقصد کے لیے بھیجے اور کبھی اس کے بالکل برعکس کسی دوسرے مقصد
کے لیے۔ یہ ایک بات ہے کہ ایک نبی نظام اسلامی کو قائم کرنے کی جدوجہد میں کامیابی کے آخری مرحلوں پر پہنچ جائے، دوسرا نبی بیچ کے
کسی مرحلے میں یا ابتدائی مرحلے ہی میں آخر وقت تک کام کرتا رہے اور کوئی تیسرا نبی دعوت و تبلیغ یا جنگ کے بجائے کسی درمیانی صورت کو اپنے
مخصوص حالات میں قابل عمل پیکر اسے اختیار کرے اور ان اشکال کے اختلاف کے باوجود مقصد سب کا ایک ہی ہو، یعنی اللہ تعالیٰ کے
بتائے ہوئے نظام زندگی کو مکمل طور پر دنیا میں قائم کرنے کی سعی کرنا۔ لیکن اس اختلاف اشکال کو یہ معنی پہنانا کہ انبیاء کے مقاصد بعثت ہی
سے مختلف و متضاد تھے، اللہ پر ایسا بہتان لگانا ہے جس سے بدتر بہتان شاید کوئی دوسرا نہیں ہو سکتا۔

اسی طرح تیسرے سوال کا جواب بھی یہ ہو سکتا ہے، اور آج کل کے مسلمان باہم موم ہی سمجھتے ہیں کہ انسان سے اللہ تعالیٰ کا مطالبہ صرف اتنا ہی ہے
کہ وہ اس کی پوجا کر لیا کرے اور کچھ مسائل غسل و طہارت اور چند مخصوص حدود و حلال و حرام کی پابندی کرے، اس سے آگے اللہ کا کوئی مطالبہ نہیں ہے اور اللہ
اس سے کچھ بحث نہیں کر آدمی زندگی کے وسیع تر معاملات میں اپنے نفس کے قوانین کی پیروی کرتا ہے یا ان بیٹاپین جن و انس کے احکام کی جو اس
کی زمین پر مسلط ہو گئے ہیں۔ مگر یہ جواب موجودہ زمانہ کے دنیا پرستوں کے لیے خواہ کتنا ہی اطمینان بخش اور خواہ "الذین یسئروا" اور "ما جعل علیکم فی
الذین من حرج" کا یہ منشا قرار دے کر وہ اپنے لیے اس کتنی ہی سہولتیں پیدا کریں، بہر حال یہ تصور بدعت زندگی کے تصور کی قطعاً غلطی ہے۔ زندگی کا شاید اس سے زیادہ کچھ گہرا
مفہوم کوئی اور نہیں ہو سکتا کہ بندہ جو بیس گھنٹوں میں دو گھنٹوں کے لیے ہنر ہوا ہوائی اڈا میں آڑا یا صرفہ فاکو اسلامی دیر نے اس کی زندگی ختم ہو جائے اور ہر سالے کا
اسے اپنی اور دوسرے کے خاتمے کا مطالبہ کرتے رہنے کی آزادی حاصل ہو۔ پھر وہ خدا تو ہرگز خدا ماننے کے قابل نہیں ہے جو ایک طرف اپنے آپ کو انسان کا خالق
اور رب بھی کہتا ہو اور دوسری طرف پورے انسان کو نہیں بلکہ اس کے ایک نہایت قلیل اور غیر اہم جز تک اپنی آقا فی و فرمان روا ہی اور اس کی
زندگی و غلامی کو محدود رکھنے پر آمادگی ہو۔ کوئی باپ اپنے بیٹے پر اپنی پرمانہ حیثیت کو، کوئی شوہر اپنی بیوی پر اپنی شوہرہ حیثیت کو، کوئی حاکم اپنی مملکت اور
اپنی رعایا پر اپنی حاکمانہ حیثیت کو اس حد تک محدود کرنے پر آمادگی نہیں ہوتا کہ چند موم اطاعت و وفاداری کا ہوا جانے کے بعد اس کی پریت

اور شوہریت اور مالکیت کا مقصد پورا ہو جائے اور پھر بیٹے کو اختیار ہو کہ جس جس کو چاہے باپ بنا تا پھرے اور عورت کو اختیار ہو کہ جس جس کو مناسب سمجھے وہ سکون بنتی پھرے اور رمایا کو اختیار ہو کہ جس جس کے قانون کی چاہے پیروی کرے، جس کو چاہے ٹیکس دے اور جس کے احکام کی چاہے اطاعت کرتی رہے۔ مگر یہ خدا آخر کیسے خدا ہے کہ جو انسان سارا کا سارا اس کا مخلوق اور اسی کا پروردہ اور اسی کے بل پر قائم و موجود ہے، اس پر اپنی آقائی کو محدود کر لینے اور اس سے بندگی کی چند رسمی باتیں قبول کر کے اسے خود مختار یا ہر ایک کی غلامی کرنے کے لیے آزاد چھوڑ دینا پر راضی ہے۔

دین اور نبوت اور تقاضائے جدیدیت کے یہ تصورات اگر صحیح نہیں ہیں اور فی الواقع خدا کا بھیجا ہوا دین انسان کی ساری اجتماعی و انفرادی زندگی سے تعلق رکھتا ہے اور خدا کا مطالبہ اپنے بندوں سے یہ ہے کہ وہ ہر حیثیت سے اس کے قانون کے پیرو اور اس کی ہدایت کے متبع ہو کر رہیں اور اللہ تعالیٰ نے اپنے انبیاء کو اسی غرض سے بھیجا تھا کہ وہ اس برحق نظام زندگی کو قائم کرنے کی دعوت دیں اور اسی کی اقامت کے لیے سعی کریں جو خدا سے واحد کی اطاعت پر مبنی ہو تو کسی معقول آدمی کے لیے یہ تسلیم کرنا سخت مشکل ہے کہ سارے نبیوں میں سے تنہا ایک حضرت یوسف علیہ السلام ہی انوکھی قسم کے نبی تھے جن کے سپرد دین اللہ کو قائم کرنے کی سعی کے بجائے یہ خدمت کی گئی تھی کہ دین الملک کے تحت وزارت مال کی نوکری کریں اور نہ کوئی معقول آدمی یہ تصور کر سکتا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایک طرف تعویب میں دین برحق کی اقامت میں سعی و جدوجہد فرما رہے تھے اور دوسری طرف آپ کے نزدیک ایک غیر مسلم نظام حکومت بھی ایسا برحق تھا کہ ایک مسلم جماعت کے لیے وہ ایک مناسب جائے قیام ہو سکتا تھا جو لوگ دین کو ایک معقول و متناسب نظام کی حیثیت سے نہیں دیکھتے بلکہ اس کو منتشر اور ایک دوسرے سے بے تعلق اجزا کا مجموعہ سمجھتے ہیں ان کے لیے تو یہ بہت آسان ہے کہ انبیاء کے حالات زندگی، قرآن کی تعلیمات اور دین کے احکام و ادا کو ٹکڑے ٹکڑے کر کے ہر ایک کی ایسی تاویلیں اور تفسیریں کریں جن سے ایک جز، دوسرے جز سے اور ایک پہلو دوسرے پہلو سے صریح تناقض کا رنگ اختیار کرے، لیکن اس دین کو ایک حکیم کے بننے ہوئے مرتب و مربوط اور متناسب نظام کی حیثیت سے دیکھنے والوں کے لیے تو اس کے سوا کوئی چارہ نہیں ہے کہ اس دین کے ہر پہلو اور ہر جز کی وہی تفسیر و تاویل اختیار کریں جو کئی نظام کے مزاج سے مناسبت رکھتی ہو اور کسی ایسی تہذیب کو خواہ وہ کسی بڑے علماء کی طرف سے پیش کی گئی ہو قبول نہ کریں، جس سے اس دین کے اندر تناقض اور اس کی تعلیمات اور انبیاء علیہم السلام کے کاموں کے درمیان تضاد لازم آتا ہو۔

اب ہم سورہ یوسف کے زیر بحث مقامات اور ہجرت حبشہ کے واقعات سے براہ راست بحث کریں گے۔

حضرت یوسف علیہم السلام کا قصہ جس طریقہ سے سورہ یوسف میں بیان ہوا ہے، اس پر غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ آنجناب قبل اس کے نبوت سے سرفراز ہوتے، اپنے بھائیوں کی تدارکی اور ایک تجارتی قافلہ کی حیثیت کی بدولت عزیز مصر کے ملک ہو چکے تھے۔ اس ملکیت کے زمانہ میں یا اس کے بعد جب کہ آپ قید کیے جا چکے تھے، آپ کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے نبوت کا منصب عطا کیا گیا اور اغلب یہی ہے کہ یہ سرفرازی قید ہی کے زمانہ میں ہوئی ہوگی، کیونکہ قید ہونے سے پہلے آپ کے کلام کا انداز پیغمبرانہ شان کا نہیں بلکہ صرف ایک مرد صالح کا سا نظر آتا ہے۔ اس حالت میں جب آپ نبوت سے سرفراز ہوئے تو اپنے سنا اپنی پیغمبرانہ دعوت کی ابتدا کر دی اور ساتھ کے قیدیوں ہی کو اس چیز کی طرف بلانا شروع کر دیا جس کے لیے آپ مامور ہوئے تھے۔ اس دعوت کا خلاصہ سورہ یوسف رکوع ۵ میں بیان ہوا ہے جس کا ملاحظہ کر کے آج بھی ہر شخص یہ دیکھ سکتا ہے کہ ان کا بلا و اسباب متفرقوں کی بندگی کی طرف نہیں تھا، بلکہ ایک رب کی بندگی کی طرف تھا اور وہ بار بار بل ہر پرہیزگار کرتے رہے تھے کہ جس بادشاہ کو تم نے رب بنا رکھا ہے وہ میرا رب نہیں ہے، بلکہ میرا رب اللہ ہے اور جس ملت کی میں پیروی کرتا ہوں وہ اللہ ہی کی بندگی سے عبارت ہے۔ یہ تبلیغ جو وہ قید خانہ میں کر رہے تھے، اس کے دوران میں بیکار یہ صورت حال پیش آئی کہ دیانت و تقویٰ

اور حکمت و بصیرت کے جو غیر معمولی نشانات ان کی ذات سے ظاہر ہوئے تھے، ان کے لئے یہاں روایت مصران سے متاثر ہو گیا تھا اس حد تک متاثر ہوا کہ انہیں یہ توقع ہو گئی کہ اگر وہ سلطنت کے پورے اختیارات اس سے مانگیں تو وہ انہیں دینے پر آمادہ ہو سکتا ہے۔ اب یوسف علیہ السلام کے سامنے دو راستے تھے۔ ایک راستہ یہ کہ وہ اسلامی انقلاب کے لیے دعوت عام، بدو جہد، کشمکش اور جنگ کے طویل عمل ہی کو اختیار کریں، جو عام حالات میں اختیار کرنا پڑتا ہے دو سہارا ستہ یہ کہ وہ اس موقع کو جو اللہ تعالیٰ کی قدرت سے ان کے ہاتھ آ گیا تھا، استعمال کریں اور بعینت مندابو شاہ سے جو اختیارات مل رہے ہیں، انہیں لے کر ملک کے نظام فکر و اخلاق اور نظام تمدن و سیاست کو بدلنے کی کوشش کریں۔ اللہ تعالیٰ نے جو بصیرت ان کو عطا کی تھی اس کی بنا پر انہوں نے پہلے راستے کی بہ نسبت دوسرے راستے کو اپنے مقصد کے لیے مفید تر اور اپنی منزل مقصود سے قریب تر سمجھا اور اسے اختیار کر لیا۔ یہ غیر اسلامی نظام کی نوکری نہیں تھی جو پیٹ پائسنے کے لیے یا ذاتی جاہ و منزلت کے لیے یا نظام فاسد کے اندر جزوی اصلاح کے لیے کی گئی ہو۔ بلکہ ایک تدبیر تھی جو اسی ایک مقصد کے لیے اختیار کی گئی تھی جس کے لیے تمام انبیاء عظیم السلام کی طرح حضرت یوسف بھی مبعوث ہوئے تھے۔ جن لوگوں نے اسے محض نوکری سمجھا ہے اور یہ خیال کیا ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے نظام اسلامی کے قیام کے لیے اس کو ذریعہ ہونے کی حیثیت سے نہیں بلکہ اس غرض کے لیے حاصل کیا تھا کہ کافر نظام بدستور قائم رہے اور وہ اس کے تحت بس فائنس منسٹر کی خدمت انجام دیتے رہیں، ان کے نزدیک حضرت یوسف علیہ السلام کا مرتبہ موجودہ حکومتوں اور ریاستوں کے خواہ دار ملازموں سے کچھ بھی بلند نہیں ہے جی کہ اتنا بلند بھی نہیں جتنا ہمارے اس ملک میں کانگریسی وزارتوں کا مقام ثابت ہو ہے جن کا طرز عمل تمام ملک و کچھ چکا ہے کہ جب تک انہیں اپنے مقصد (آزادی ملک) کے لیے وزارت کے مفید ہونے کا یقین نہ ہو گیا، انہوں نے اور ان کے کسی گروے پڑے شخص نے بھی وزارت قبول کرنے کا خیال تک نہ کیا اور پھر جب وزارتیں قبول کیں تو یہ دیکھ کر کہ فی الواقع جو ہر اقتدار (Substance of power) ان کی طرف منتقل نہیں کیا گیا ہے، انہوں نے تمام وزارتوں کو مات ماری۔

یہ بات کوئی اہمیت نہیں رکھتی کہ اختیارات بادشاہ سے مانگے گئے تھے یا اس سے چھینے گئے تھے اور یہ بات کوئی اہمیت رکھتی ہے کہ حضرت یوسف کے برسر اقتدار آتے ہی بادشاہ معزول کر دیا گیا یا تخت سلطنت پر قائم رہا۔ اصل اہمیت جو چیز رکھتی ہے وہ یہ ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے جو منصب طلب کیا تھا وہ آیا کافر نظام کو چلانے کے لیے اور اس کی عازت قبول کرنے کی خاطر کیا تھا یا اپنے مقصد یعنی نظام اسلامی کو قائم کرنے کی خاطر؟ دوسری چیز جو اہمیت رکھتی ہے وہ یہ کہ ایسی افراتفریوں کو ایسے اختیارات لے تھے یا نہیں جن سے وہ ملک کے نظام میں تبدیلی کرنے کے قابل ہو سکے؟ ہمارے نزدیک دین اور نبوت کے پورے تصور کا تقاضا یہ ہے کہ ہم حضرت یوسف کے مطابق "جعلنی علی خزائین الاکثر" کا مقصد نظام اسلامی کا قیام سمجھیں اور یہ سمجھیں کہ خزائن الاکثر یعنی کے مطابق حضرت یوسف علیہ السلام کا درجہ تھا کہ ملک کے تمام ذرائع و وسائل (Resources) ان کے ہاتھ میں دیے جائیں۔ خان بہادر صاحب خواہ مخواہ خزانوں کے لفظ کو مایات کے معنی میں لے رہے ہیں، حالانکہ قرآن میں کہیں بھی یہ لفظ مایات کے معنوں میں نہیں آیا ہے۔ قرآنی آیات کا تفسیر کرنے سے یہ بات واضح ہو سکتی ہے کہ اس لفظ کا مفہوم وہی ہے جو ذرائع و وسائل کا مفہوم ہے اور ظاہر بات ہے کہ کسی شخص کے ہاتھ میں کسی ملک کے تمام ذرائع و وسائل کا ہونا اور اس ملک کے تمام پیداواری وسائل پر تصرف ہو جانا دونوں بالکل ہم معنی ہیں۔ اسی بات کی تصدیق توبہ سے بھی ہوتی ہے جس میں بصیرت یہ بیان

لہ مثل آیت ویدہ خزائن السموات والاکثر من - وان من شئ الا عندنا خزائنتہ - اور عندہم خزائن السموات -
 و قال الذین فی النار لئن لم یخرجنا منہم

ہوا ہے کہ فرعون مصر صرت برائے نام بادشاہ رہا اور نہ تمام ملک عملاً حضرت یوسف کے زیر نگیں ہو گیا۔

اب رہا یہ سوال کہ حضرت یوسف کے اقتدار حاصل کرنے کے بعد بھی ملک میں دین الملک برقرار رہا، جیسا کہ آیت مآکان لیاخذنا اخواہ فی دین الملک سے ظاہر ہوتا ہے، تو اس کے متعلق پہلی بات تو یہ ذہن نشین کر لینی چاہیے کہ عام طور پر اس کا جو ترجمہ کیا جاتا ہے وہ صحیح نہیں ہے۔ ترجمین اس کا یہ مفہوم لیتے ہیں کہ حضرت یوسف علیہ السلام دین الملک کے تحت اپنے بھائی کو نہیں پکڑ سکتے تھے، حالانکہ اس کا صحیح ترجمہ یہ ہے کہ یوسف کا یہ کام نہ تھا، یا یوسف کے لیے یہ مناسب نہ تھا کہ اپنے بھائی کو دین الملک کے تحت پکڑتا۔ قرآن مجید میں دوسرے مقامات پر بھی اس لحاظ کا مفہوم صریح قدرت نہیں، بلکہ عدم موزونیت و عدم مناسبت ہی ہے۔ مثلاً مآکان اللہ لیطلعکم علی الغیب (آل عمران، رکوع ۱۸۶) اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ اللہ تم کو غیب پر مطلع نہیں کر سکتا، بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ کا طریقہ نہیں ہے کہ وہ تمہیں غیب پر مطلع کرے۔ اسی طرح مآکان اللہ لیمنع ایمانکم اور مآکان اللہ لیظلمکم اور مآکان اللہ لیدن السالمین علی ما انتم علیہ میں اللہ تعالیٰ کی عدم قدرت کا ذکر نہیں ہے، بلکہ یہ ذکر ہے کہ ظلم اور اضاعت ایمان اور مومنین و منافقین کو غلط ملطھ پھوڑوینا اللہ تعالیٰ کا طریقہ نہیں ہے۔ اور خود سورہ یوسف میں اس آیت سے پہلے ایک مقام پر جوارشاد ہوا ہے مآکان لنا ان نشرک بالذین شیئ تو اس کے معنی بھی یہ نہیں ہیں کہ ہم خدا کے ساتھ کسی کو شریک کرنے پر قادر نہیں ہیں، بلکہ اس کے معنی یہ ہیں کہ ہم لوگوں کا یہ کام نہیں ہے کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک کریں۔ پس آیت زیر بحث کو بھی یہ معنی پہنانا صحیح نہیں ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام دین الملک پر عمل کرنا چاہتے تھے مگر اس کے تحت اپنے بھائی کو گرفتار نہیں کر سکتے تھے، بلکہ قرآنی استمالات کو ملحوظ رکھتے ہوئے اس کا صحیح مطلب یہی ہے کہ دین الملک کے تحت اپنے بھائی کو گرفتار کرنا یوسف علیہ السلام کے شایان شان نہیں تھا۔ البتہ اس آیت سے یہ ضرور ثابت ہوتا ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام کے صاحب اقتدار ہونے کے باوجود کم از کم فرعونی قانون تعزیرات سات آٹھ برس بعد تک (جب کہ حضرت یوسف کے بھائی وہاں پہنچے تھے) ملک میں نافذ تھا۔ لیکن اس کے متعلق اس سے پہلے بھی ہم یہ بات واضح کر چکے ہیں کہ ایک ملک کے نظام تمدن کو ایک رات کے اندک کلی طور پر تبدیل نہیں کیا جاسکتا اور اسلامی انقلاب کا یہ تصور صحیح نہیں ہے کہ اقتدار ہاتھ میں آتے ہی جاہلیت کے تمام قوانین و رسوم کو یک نکت بدل ڈالا جائے۔ خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں بھی ملک کے نظام تمدن کو کئی طور پر تبدیل کرنے میں پورے دس برس لگے تھے۔ لہذا اگر حضرت یوسف علیہ السلام کے دور حکومت میں چند سال تک فرعونی قانون تعزیرات یا اس کے ساتھ کچھ دوسرے فرعونی قوانین بھی جاری رہے تو اس سے یہ نتیجہ نکالنا درست نہیں ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام کے پیش نظر خدائی قوانین کا اجراء سے بے تحاشی نہیں اور وہ فرعونی قوانین ہی ملک میں برقرار رکھنا چاہتے تھے۔

لے سو فرعون نے اپنے خادموں سے کہا کہ کیا تم کو ایسا آدمی جیسا ہے جس میں خدا کی روح ہے، مل سکتا ہے؟ اور فرعون نے یوسف سے کہا چونکہ خدا نے تجھے یہ سب کچھ سکھایا ہے اس لیے تیرے اندونش دراد عقل مند کوئی نہیں۔ سو تو میرے گھر کا مختار جو گھومے میری ماری رہا تیرے حکم پر چلے گی، فقط تخت کا لکھ ہونے کے سبب میں بزرگ تر ہوں گا، اور اس سے سارے ملک خضر کا حکم بنا دیا اور فرعون نے یوسف سے کہا میں فرعون ہوں لہذا تیرے حکم کے بغیر کوئی آدمی اس سارے ملک میں اپنا ہاتھ پاؤں ہلانے نہ پائے گا۔ (پیدائش باب ۴۱ آیت ۳۸ تا ۴۲)۔

خلافتیہ فقرے صریح طور پر ظاہر کرتے ہیں کہ فرعون حضرت یوسف علیہ السلام کا عقیدت مند ہو چکا تھا، مگر اس آپ کی نعت تسلیم نہیں کی تھی، تب بھی وہ پہلی ہی ملاقات میں ایمان لانے کے تریبہ بیخ چکا تھا، پھر اس کے سات آٹھ برس بعد جب حضرت یوسف کے بھائی مصر پہنچے ہیں تو حضرت یوسف ان سے کہتے ہیں "پس تمہیں نہیں، بلکہ خدا نے مجھے یہاں بھیجا، اور اس نے مجھے گویا فرعون کا باپ اور اس کے سارے گھر کا حاکم بنا دیا، سو تم جلد میرے باپ کے پاس جا کر اس سے کہو، تیرا بیٹا یوسف میں کہتا ہے کہ خدا نے مجھے سارے ملک مصر کا لکھ کر دیا ہے" (پیدائش باب ۴۵ آیت ۲۰ تا ۲۱)۔

اب ہجرت حبشہ کے مسئلہ کو پیچھے۔ اس معاملہ کو جس انداز سے پیش کیا جاتا ہے وہ یہ ہے کہ حبش میں ایک غیر مسلم حکومت قائم تھی اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمانوں کی ایک جماعت کو وہاں بھیج دیا تاکہ اس کی رعیت بن کر رہیں۔ پھر صحابہ کرام وہاں غیر مسلم بادشاہ کے وفادار بن کر رہے کیونکہ انہیں اس کے ماتحت عقیدے اور پوجا کی آزادی حاصل تھی اور حبیب ایک ہمسایہ بادشاہ نے اس کے ملک پر حملہ کیا تو انہوں نے اس کی فتح یا پانی کے پھینکے دیا نہیں مانگیں۔ لیکن یہ واقعات کی بالکل غلط نقشہ کشی ہے۔ اول تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جس وقت مسلمانوں کی ایک جماعت کو حبش بھیجا تھا اسی وقت آپ کو اس امر کا اندازہ تھا کہ نجاشی صاحبین نصاریٰ میں سے ہے، چنانچہ حدیث میں یہ الفاظ آتے ہیں کہ آپ نے مہاجرین سے اس کی مملکت کے متعلق فرمایا تھا وہی امرض صدق۔ دوسرے مہاجرین کو وہاں بھیجنے کی غرض یہ نہ تھی کہ وہاں کی رعایا بن کر رہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مہاجرین کو ہجرت کا مشورہ دیتے وقت یہ فرمایا تھا کہ لو خرحتم انی ارض الحبشہ حتی يجعل اللہ لکم فرجاً وخرجتھا "کاش تم لوگ حبش کی طرف چلے جاتے یہاں تک کہ اللہ تمہارے لیے کوئی صورت نکالے۔" اس سے صاف ظاہر ہے کہ اس وقت پیش نظر صرف یہ چیز تھی کہ جو مسلمان کشمکش کے اس مرحلہ میں اپنی قوت برداشت سے زیادہ مصائب کے شکار ہو رہے تھے ان کو آپ نے مہاجرین کی صورت پر ایک ایسی جگہ بھیج دیا جہاں اس قسم کے مصائب کی توقع نہ تھی اور مقصود یہ تھا کہ بعد میں جب حالات سازگار ہو جائیں تو یہ لوگ وہاں سے واپس آجائیں۔ اس کو نظیر بنا کر یہ نتیجہ نکالنا آخر کس طرح صحیح ہو سکتا ہے کہ مسلمانوں کو اگر کسی غیر مسلم حکومت میں عقیدہ اور پوجا کی آزادی حاصل ہو تو یہ اس کے تحت ان کے وفادار رعیت بن کر رہ پڑنے کے لیے کافی ہے اور اس کے آگے کچھ اور مطلوب نہیں۔ پھر حبیب مہاجرین وہاں پہنچے اور کفار مکہ نے نجاشی سے ان کو واپس مانگنے کے لیے اپنا وفد روانہ کیا اور حضرت جعفر اور نجاشی کے درمیان مکالمہ ہوا تو محدثین اور اہل سیرت کی معتقد روایت کے مطابق نجاشی نے نہ صرف یہ کہ حضرت عیسیٰ کے متعلق اس عقیدہ کی تصدیق کی جو قرآن میں بیان ہوا ہے، بلکہ فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا بھی اقرار کیا۔ اس کے بعد نجاشی کے مسلمان ہونے میں کیا شک ہو سکتا ہے؟ امام احمد نے عبد اللہ ابن مسعود کے حوالے سے (جو اس واقعہ کے عینی شاہد ہیں) نجاشی کے یہ الفاظ نقل کیے ہیں کہ اس نے کہا مرحبا بکم ولعن جنتہم من عندنا اشہد انہ رسول اللہ وانہ الذی یخدر فی الکونین وانہ المرسل الذی بشارتہ عیسیٰ ابن مریم۔ کیا یہ الفاظ کسی غیر مسلم کے ہو سکتے ہیں؟ اور یہی تھی جو خود عمر بن عباس سے جو مہاجرین کو واپس لانے کے لیے کفار مکہ کی طرف سے حبش بھیجے گئے تھے۔ یہ الفاظ مروی ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ جو ہر پورٹ دی وہ یہ تو کہ ان اھممتہ ینزعہم ان صاحبکم ہجا۔ کیا کوئی شخص نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا اقرار کر کے بھی غیر مسلم قرار پا سکتا ہے؟ ان روایات سے بڑھ کر معتبر و مستند روایت یہ ہے جو بخاری و مسلم میں ملتی ہے کہ اس شخص کی دنات کی خبر پا کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی غایب نماز جنازہ ادا کی اور فرمایا مات الیوم رجل صالح فقوموا فصلوا علی اخیکم اھممتہ آج ایک مرد صالح نے وفات پائی ہے، اٹھو اور اپنے بھائی اھممتہ کی نماز جنازہ پڑھو۔ اس کے بعد تو سراسر اس استدلال کی بنا ہی منہدم ہو جاتی ہے جو ہجرت حبشہ کے واقعہ سے کیا جاتا ہے۔

خان بہادر صاحب نے اپنے مضمون کے آخر میں جماعت اسلامی اور اس کی دعوت اور اس کے کام پر جو اعتراضات فرمائے ہیں ان کے جواب میں کچھ کہنے کی میں ضرورت نہیں سمجھتا۔ ان باتوں کو اس سے پہلے وہ سیاسی کشمکش حصہ سوم کی تنقید میں بیان فرما چکے ہیں اور ان کا جواب بھی میں تنقید کے جواب میں عرض کر چکا ہوں (ترجمان القرآن باب ۱۰: ۱۰۰-۱۰۱)۔ لیکن آج

وہ ان ساری باتوں کو پھر اس طرح دہرا رہے ہیں کہ گویا کبھی ان کا جواب دیا ہی نہیں گیا ہے۔ اصل بات یہ ہے کہ ہمارے طرز فکر کے ان کا اور ان کی طرح سوچنے والے لوگوں کا طرز فکر بالکل مختلف ہے اور ہماری بات ان کی سمجھ میں ہی طرح نہیں آسکتی جس طرح ان کی بات ہماری سمجھ میں نہیں آتی ہے۔ جن سوالات کو وہ اہمیت دے کر بار بار ہمارے سامنے لانے کی کوشش کرتے ہیں، ہمارے نزدیک اہل سوالات وہ نہیں ہیں، بلکہ بنیادی سوال صرف یہ ہے کہ دین اسلام کا اصل مطالبہ اپنے پیروؤں سے کیا ہے اور امت مسلمہ کا حقیقی مشن کیا ہے جس کی خاطر اس کو ایک مستقل امت بنایا گیا ہے۔ جب تک اس مسئلہ میں ہمارے اور ان کے نقطہ نظر کا اختلاف باقی ہے اس وقت تک ناگزیر ہے کہ وہ عمل کے ہر قدم میں وہ ہمارے اور ہم ان کے مخالف رہیں اور ہمارا ہر عمل ان کے نزدیک بے عملی اور ان کا ہر عمل ہمارے نزدیک بے عملی یا بے عملی رہے۔ پس فروع اور شاخوں پر ہم سے جھگڑنے میں وہ خواہ مخواہ اپنا اور ہمارا اور ہمارے تاخرین کا وقت ضائع کرتے ہیں، ان کو پہلے اصول سے بحث کرنی چاہیے اور جب اصول پر وہ اور ہم متفق ہو جائیں تب کہیں ہمارے اور ان کے درمیان یہ بات زیر بحث آسکتی ہے کہ امت مسلمہ کے حقیقی مشن کو پورا کرنے کے لیے وہ طریقہ کتاب و سنت کے مطابق ہے جو ہم نے اختیار کیا ہے یا وہ طریقہ جس پر خان بہادر صاحب اور ان کے طرز فکر کے لوگ اب تک کار بند رہے ہیں۔

ایک ضروری گزارش

مرکز جماعت اسلامی سے خط و کتابت کرتے ہوئے ارکان جماعت اور دوسرے گرفتار ازراہ عنایت حسب ذیل امور کا لحاظ رکھیں :-

۱۱) اپنے ہر خط میں لازماً پورا پورا نہایت صاف لکھیے۔

۱۲) مرکز کے مختلف شعبوں سے تعلق رکھنے والے امور کو یکجا لکھنے کے بجائے ملحدہ ملحدہ سلیبوں پر لکھیے اور ہر سلیب پر پورا پورا درج کیجیے ورنہ صرف یہ کہ تمہیں پس دیر ہوگی اور ہمارا وقت ضائع ہوگا بلکہ یہ ممکن ہے کہ خط کے بعض حصوں کی تعمیل سرے سے ہو ہی نہیں۔

۱۳) اپنے ہر ماکو کم سے کم الفاظ میں بالکل سادہ طریقہ سے تحریر فرمائیے۔ طویل جہارت آرائی کی وجہ سے خواہ مخواہ وقت ضائع ہوتا ہے۔ اور ظاہر ہے کہ یہ خود آپ ہی کا نقصان ہے۔

نوٹس :- مرکز کے مختلف شعبوں کے دائرہ کار کی تفصیل یہ ہے :-

۱- شعبہ استفسارات، علمی، ادینی، فقہی مسائل کے علاوہ تحریک اسلامی کے متعلق اصولی مسائل کا جواب دیتا ہے۔

۲- شعبہ تنظیم جماعت اسلامی جماعت کے دستور، شرائط، کنیت، شمولیت، جماعت، رفتار کار، رفتار تنظیم وغیرہ امور کے متعلق معلومات فراہم کرے گا۔ نیز اراکین اور مقامی جماعتوں کے لیے کام کا پروگرام متعین کرنا، ان کی رہنمائی جمع کر کے ہدایات دینا اور اجتماعات کے متعلق ہر امور طے کرنا اسی شعبہ کا کام ہے۔

۳- مکتبہ جماعت اسلامی، جامعی ٹریجیکل اشاعت کا کام کرتا ہے۔ کتابوں کے آرڈر مکتبہ ہی کے نام آئے چاہئیں، نیز جماعت کے بورے اشاعتی کام کے متعلق اسی دفتر کو مخاطب کیا جائے۔

۴- دفتر ترجمان القرآن کو صرف رسالہ سے تعلق رکھنے والے امور کے لیے مخاطب کیا جائے۔

علامہ موسیٰ جبار اللہ کا ایک اسلہ

ترجمان القرآن بابت جمادی الاولیٰ و جمادی الثانی ۱۹۶۱ء میں مشہور ترکی عالم علامہ موسیٰ جبار اللہ کی بعض کتابوں پر میرے قلم سے تنقیدیں لگی تھیں۔ ان کے تعلق پہلے علامہ کے بعض قدر دانوں کے خطوط آئے اور پھر خود علامہ کا ایک طویل مراسلہ میرے ترجمان القرآن کو اس مطالبہ کے ساتھ موصول ہوا کہ یہ ترجمان میں شائع کر دیا جائے۔ یہ مراسلہ عربی میں ہے۔ اس کا اردو ترجمہ شائع کیا جاتا ہے اور جہاں کہیں مجھے کسی بات کی توہین یا کسی غلط فہمی کے ازاد کی ضرورت محسوس ہوتی ہے اس کو میں نے نیچے فٹ نوٹ میں لکھ دیا ہے۔ علامہ کے مراسلہ کا عنوان ہے "امت کو اللہ کی کتاب کے وہم و گمان کی بنا پر محروم نہ کرو"۔ پورے مراسلہ کا ترجمہ درج ذیل ہے اور حتی الوسع اس بات کی پوری کوشش کی گئی ہے کہ علامہ موسیٰ جبار اللہ جو کچھ فرمایا چاہتے ہیں وہ بے کم و کاست لوگوں کے سامنے آجائے۔ یہاں تک کہ اسی خیال کی وجہ سے ترجمہ کی خوبیوں سے زیادہ نفس الفاظ کی رعایت کرنی پڑی ہے۔

امین احسن اسلامی

وانہ لکتاب عزیزہ لایاتیہ الباطل من بین ید یدہ اور یہ ایک کتاب عزیز ہے جس میں باطل اس کے آگے سے داخل ہو سکتا
 و لا من خلفہ تنزیل من حکیم حمید (۲۱: ۲۱) اور اس کے پیچھے سے ایک حکیم و حمید کی تازی ہوئی ہے۔

پس اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب کے اتارنے میں جو حکمت ملحوظ رکھی ہے اپنے دعوئے احتیاط کو اس سے زیادہ لگم اور اس کی کتاب کی حفاظت کے باب میں اس کی عزت و مجد سے زیادہ قوی نہ قرار دو۔

میں علوم قرآن کے بعض ابتدائی مباحث پر چند کتابیں لکھی ہیں۔ پھر اللہ کی مدد سے ان کو مچھاپ کر شائع کیا۔ اس کی وجہ یہ ہوئی کہ میں ہندوستان کے مدارس کو دکھا کر انھوں نے قرآن کی تعلیم کو چھوڑ رکھا ہے اور قرآنی علوم و مطالب ان کے نصاب تعلیم سے بالکل خارج ہیں۔ میں نے یہ کتابیں طلبہ کے استفادہ کے لیے شائع کیں۔ ان کے اساتذہ اور ہندوستان کے علماء کے لیے۔ میں جانتا ہوں کہ ہندوستان کے علماء حضرات بڑے لوگ ہیں۔ دوسروں کے علوم و فنون سے بالکل مستثنیٰ اور جو کچھ ان کے پاس ہے اس میں سرست۔ میں نے ان میں ایک شخص بھی ایسا نہیں پایا جو دوسرے کی سچی بات اور صالح فکر کو قبول کر سکتا ہو اور کسی کو بھی نہیں پایا جو تعلیم و افتادہ کی سند پر بیٹھ کر اپنے آپ کو بڑی چیز سمجھنے لگتا ہو اور دوسرے کی کسی کوشش کی کما حقہ قدر کر سکتا ہو۔

ان کے آپس میں شدید اختلافات و نزاعات ہیں جن کے سبب باہم خوب چوٹیں ملتی رہتی ہیں اور ایسی حیرتوں پر جن کا امت کی صلاح و فلاح اور اس کی مذہبی و علمی خدمت سے کوئی تعلق نہیں ہوتا۔ بڑی بڑی عداوتیں اٹھ کھڑی ہوتی ہیں۔ حالانکہ ضرورت و اہمیت کے اصلی مسائل میں یہ لوگ بالکل چپ ساوٹے ہوئے ہیں۔

علمائے ہند کو اس بات کی طرف بھی ذرا توجہ نہیں ہے کہ کسی مسئلہ نزاعی کا کوئی آخری اور قطعی حل پانے کی کوشش کریں کیا تو امت کسی ایک بات پر متفق ہو جائے یا ان چند پہلوؤں کے جواز پر متفق ہو جائے جن کی وجہ سے اس مسئلہ نزاعی پر ہنگامے برپا ہیں۔ میں نے توڑنا اور نہ کھجی دیکھا کہ